[中文马克思主义文库](https://www.marxists.org/chinese/index.html) -> [马克思](https://www.marxists.org/chinese/marx/index.htm) - [恩格斯](https://www.marxists.org/chinese/engels/index.htm) -> [《马克思恩格斯全集》第二十四卷](https://www.marxists.org/chinese/marx-engels/24/index.htm)

第二篇　资本周转

第七章　周转时间和周转次数

　　我们已经知道，一定资本的总流通时间，等于它的流通时间和它的生产时间之和。这就是从资本价值以一定的形式预付时起，到处在过程中的资本价值回到同一形式时止的一段时间。  
　　资本主义生产的决定目的，总是预付价值的增殖，不管这个预付价值采取它的独立的形式，即货币形式，还是采取商品形式，因而它的价值形式在预付商品的价格中具有仅仅观念上的独立性。在这两个场合，这个资本价值在它循环时都要经过不同的存在形式。这个资本价值自身的同一性，是在资本家的账簿上或在计算货币的形式上得到证实的。  
　　无论我们是考察Ｇ…Ｇ′形式，还是考察Ｐ…Ｐ形式，这两个形式都包含：1．预付价值已经作为资本价值执行职能，并且已经增殖；2．预付价值通过它的过程之后，又回到它开始过程时的形式。预付价值Ｇ的增殖和与此同时资本之回到这个形式（货币形式），在Ｇ…Ｇ′形式中是一目了然的。但在第二个形式中情形也是这样。因为Ｐ的起点是生产要素即具有一定价值的商品的存在。这个形式包含这个价值的增殖（Ｗ′和Ｇ′）和回到原来的形式，因为在第二个Ｐ中，预付价值重新取得了生产要素的形式，即它原来预付时的形式。  
　　以前我们已经知道，“生产具有资本主义的形式，再生产也就具有同样的形式。在资本主义生产方式下，劳动过程只表现为价值增殖过程的手段，同样，再生产也只表现为把预付价值作为资本即作为自行增殖的价值来再生产的手段。”（第1卷第21章第588页[38]）  
　　（Ⅰ）Ｇ…Ｇ′、（Ⅱ）Ｐ…Ｐ和（Ⅲ）Ｗ′…Ｗ′这三个形式有如下的区别：在形式Ⅱ（Ｐ…Ｐ）中，过程的更新，即再生产过程，表现为现实的，而在形式Ⅰ中，只表现为可能的。但是二者和形式Ⅲ相区别的是：预付的资本价值——无论它采取货币的形式，还是采取物质的生产要素的形式——是出发点，因而也是复归点。在Ｇ…Ｇ′中，复归点是Ｇ′＝Ｇ＋ｇ。如果过程以同一规模更新，Ｇ就重新成为出发点，ｇ则不进入过程，而只是表示Ｇ作为资本已经自行增殖，已经生产了一个剩余价值ｇ，但是把它抛开了。在Ｐ…Ｐ形式中，以生产要素Ｐ形式预付的资本价值同样是出发点。这个形式同样包含预付资本价值的增殖。如果进行简单再生产，同一资本价值就以同一形式Ｐ重新开始它的过程。如果进行积累，Ｐ′（按价值量＝Ｇ′＝Ｗ′）就作为已经增大的资本价值开始过程。但是，资本价值虽然比以前大了，过程仍然以原来形式的预付资本价值开始。相反，在形式Ⅲ中，开始过程的资本价值不是预付的资本价值，而是已经增殖的资本价值，是处在商品形式上的总财富，预付资本价值只是其中的一部分。这最后一个形式对第三篇来说是很重要的，因为在那里，各单个资本的运动要和社会总资本的运动联系起来加以考察。但是在考察资本周转时，这个形式是不适用的，因为资本的周转总是以货币形式或商品形式的资本价值的预付开始，并且总是使循环中的资本价值回到它预付时的形式。至于循环Ⅰ和循环Ⅱ，那末，在主要是研究周转对剩余价值的形成的影响时，我们应该抓住前者；而在主要是研究周转对产品的形成的影响时，我们就应该抓住后者。  
　　经济学家既不区分不同的循环形式，也不分别考察它们和资本周转的关系。他们通常是考察Ｇ…Ｇ′形式，因为这个形式支配着单个资本家，即使货币只是在计算货币的形式上成为出发点，这个形式也对他的计算有用。另一些人则从生产要素形式上的支出出发，一直考察到收回，但是对收回的形式是商品还是货币则闭口不谈。例如：

　　“经济周期……即整个生产进程，是从支出时起，直到收回时为止。在农业中，播种期是它的开端，收获是它的终结。”（赛·菲·纽曼《政治经济学原理》安多佛和纽约版第81页）

　　另一些人则从Ｗ′（形式Ⅲ）开始：

　　“生产交往的世界，可以看作是在我们称为经济周期的循环中运转的，一旦企业完成它相继进行的交易，又回到它的起点，每次的循环就完成了。起点可以从资本家得到收入，从而收回资本的时候算起；从这时起，他重新着手做以下的事情：招雇工人，并以工资的形式分给他们生活资料，或者确切地说，分给他们获得生活资料的权力；从他们那里取得他所经营的制成的物品；把这种物品送到市场去，在那里把它们卖掉，在货款中收回全部投资，而结束这一系列运动的循环。”（查默斯《论政治经济学》1832年格拉斯哥第2版第85页）

　　单个资本家投在任何一个生产部门的总资本价值，在完成它的运动的循环后，就重新处在它的原来的形式上，并且能够重复同一过程。这个价值要作为资本价值永久保持和增殖，就必须重复这个过程。单个循环在资本的生活中只形成一个不断重复的段落，也就是一个周期。在Ｇ…Ｇ′这个周期的末尾，资本重新处在货币资本的形式上，这个货币资本重新通过包括资本再生产过程或价值增殖过程在内的形式转化序列。在Ｐ…Ｐ这个周期的末尾，资本重新处在生产要素的形式上，这些生产要素形成资本新的循环的前提。资本的循环，不是当作孤立的行为，而是当作周期性的过程时，叫做资本的周转。这种周转的持续时间，由资本的生产时间和资本的流通时间之和决定。这个时间之和形成资本的周转时间。因此，资本的周转时间，包含着总资本价值从一个循环周期到下一个循环周期的间隔时间，包含着资本生活过程的周期性，或者说，包含着同一资本价值的增殖过程或生产过程更新、重复的时间。  
　　把可以加速或缩短单个资本的周转时间的个别冒险行为撇开不说，资本的周转时间在不同的投资部门是不同的。  
　　正如工作日是劳动力职能的自然计量单位一样，年是处在过程中的资本的周转的自然计量单位。这个计量单位的自然基础是，在温带这个资本主义生产的祖国，最重要的农产品都是一年收获一次。  
　　假定我们用Ｕ表示周转时间的计量单位——年，用ｕ表示一定资本的周转时间，用ｎ表示资本的周转次数，那末ｎ＝Ｕ/ｕ。举例来说，如果周转时间ｕ等于3个月，那末ｎ＝12/3=4；资本在一年中完成4次周转，或者说，周转4次。如果ｕ＝18个月，那末ｎ＝12/18＝2/3，或者说，资本在一年内只完成它的周转时间的2/3。如果资本的周转时间等于几年，那末，它就要用一年的倍数来计算。  
　　对资本家来说，他的资本的周转时间，就是他必须预付他的资本，以便使它增殖并回到它原来形式的时间。  
　　在进一步研究周转对生产过程和价值增殖过程的影响以前，我们要考察两种新的形式，这两种新形式是资本由流通过程得到的，并且会对资本周转的形式发生影响。

**注释：**  
　　[38]见《马克思恩格斯全集》中文版第23卷第621页。——第172页。